

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na rok 2025 podľa VZN č. 1/2018

o poskytovaní dotácií

právnickým osobám a fyzickým osobám

I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie: Obec Smižany

so sídlom: Nám. M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany
zastúpená: Mgr. Miroslava Szitová PhD., starostka obce
vo veciach technických: Miroslav Grečko, prednosta obecného úradu
IČO: 00691721
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 3412637001/5600, IBAN:SK17 5600 0000 0034 1263 7001,
SWIFT:KOMASK2X
na jednej strane (ďalej len „poskytovateľ“)

2. Prijímateľ dotácie: Telovýchovná jednota Slovan Smižany

so sídlom: Nábřežná 1, 053 11 Smižany
zastúpená: Radovan Jochman, prezident TJ
vo veciach ekonomických: Peter Klein, zástupca a člen výboru TJ
IČO: 00688533
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu: 7504838001/5600, IBAN:SK43 5600 0000 0075 0483 8001,
SWIFT:KOMASK2X
na druhej strane (ďalej len „prijímateľ“)

I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 281/26/2024 zo dňa 11.12.2024 poskytne v roku 2025 prijímateľovi finančný príspevok vo výške **29.000,00 €**.

II. Účel zmluvy

Účelom zmluvy je rozvoj a zvyšovanie úrovne športu v obci Smižany a získavanie mládeže k športovaniu a využívaniu svojho voľného času na existujúcich športoviskách, prípadne aj novovybudovaných. Finančné prostriedky sú určené a prerozdelené na:

- A. Jednotlivé aktivity prijímateľa
- B. Náklady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa

A. Aktivity prijímateľa

Prijímateľ má tieto oddiely:

- a) Futbalový oddiel
 - „A“ mužstvo dospelých
 - dorast
 - starší žiaci
 - mladší žiaci
 - prípravka
 - predprípravka
- b) Šachový oddiel
 - družstvo dospelých
 - mládežnícke družstvo
- c) Stolnotenisový oddiel
 - družstvo dospelých
 - mládežnícke družstvo
- d) Curling
 - družstvo dospelých a mládeže

Prijímateľ sa zaväzuje na základe Stanov TJ zorganizovať nasledovné aktivity:

1. Šachový oddiel – súťažné zápasy, šachová liga Spiša
Termín: január – december 2025
Miesto: ZŠ na ul. Komenského Smižany, OKC Smižany
Usporiadateľ: šachový oddiel
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: **1000,- €**
2. Stolnotenisový oddiel – súťažné zápasy, tréningová činnosť,
Termín: január – december 2025
Miesto: ZŠ na ul. Komenského Smižany, TJ Slovan Smižany
Usporiadateľ: stolnotenisový oddiel
Zodpovedný: prijímateľ
Finančné prostriedky: **2000,- €**
3. Curling – zimná akcia pre verejnosť a školy na ľadovej ploche Smižany, propagácia curlingu a tréning kondície v športovom areáli Smižany a fitness centre.
Termín: január – december 2025
Miesto: umelá ľadová plocha
Usporiadateľ: curlingový oddiel
Zodpovedný: prijímateľ

Finančné prostriedky: 1000,-€

4. Súťažné zápasy jednotlivých futbalových mužstiev – (štartovné, registrácie, cestovné, stravné, občerstvenie, poplatky futbalovému zväzu)

Termín: január – december 2025

Miesto: futbalové ihrisko

Usporiadateľ: prijímateľ

Zodpovedný: prijímateľ

Finančné prostriedky: 9.500,- €

Zhrnutie aktivít:

Aktivita	mesiac	€
1.	I. – XII.	1.000,-
2.	I. – XII.	2.000,-
3.	I. – XII.	1.000,-
4.	I. – XII.	9.500,-
SPOLU:		13.500,-

B. Náklady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa (v €)

1. Zimná príprava na jarnú časť futbalovej sezóny a materiálne zabezpečenie (kopačky, lopty, tréningová výstroj, výstroj na majstrovské zápasy, tréningové pomôcky, prenájom hracej plochy a fitness centra) pre družstvá dospelých, dorastencov a žiakov

Termín: január – marec 2025

Miesto: telocvičňa ZŠ, futbalové ihrisko, a okolie Smižian

Zodpovedný: prijímateľ

2. Starostlivosť o hraciu plochu počas roka 2025 (PHM, farba, olej, tráva, hnojenie a pod.)

Termín: január – december 2025

Miesto: futbalové ihrisko

Zodpovedný: prijímateľ

3. Materiálne zabezpečenie na jesennú časť futbalovej sezóny (kopačky, lopty, prenájom hracej plochy)

Termín: júl – október 2025

Miesto: futbalové ihrisko, okolie Smižian

4. Údržba priestranstva okolo futbalového areálu, technické zariadenie (plot, budovy, hadice, doplnenie inventáru a pod.)

Termín: marec – december 2025

Miesto: futbalový areál prijímateľa

Zodpovedný: prijímateľ

5. Náklady na vedenie účtovníctva

Termín: január – december 2025

Zodpovedný: prijímateľ

6. Náklady na prepravu športovcov

Termín: január – december 2025

Zodpovedný: prijímateľ

7. Nájomné za tribúnu na futbalovom ihrisku

Termín: január – december 2025

Zodpovedný: prijímateľ

8. Mzdy a odvody – hospodár a tréneri, vodič autobusu, odmeny na základe dobrovoľníckej činnosti

Termín: január – december 2025

Zodpovedný: prijímateľ

Celkové prevádzkové náklady za rok 2024 bod 1-8 budú poskytnuté v sume 11.000,-€

Rekapitulácia:

A. Aktivity	13.500,- €
B. Prevádzkové náklady	<u>15.500,- €</u>
	29.000,- €

III. Podmienky dodržiavania predmetu zmluvy

IV.

1. Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ bude poskytovať finančnú dotáciu prijímateľovi formou preddavku jedenkrát mesačne vo výške 1/12 z celkovej dotácie zníženej o sumu na aktivitu č. 1,2,3 najneskôr do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Dotácia na aktivity pod bodom 1,2,3 bude poskytnutá na základe požiadania prijímateľa.

Z dôvodu vyšších výdavkov prijímateľa začiatkom roka na poplatky za registráciu na príslušných zväzoch, poskytne poskytovateľ v prvom štvrtroku, okrem riadneho preddavku, mimoriadny preddavok vo výške 2/12 dotácie na požiadanie prijímateľa. Doplatok dotácie bude poskytnutý v mesiaci december po vykonaní následnej kontroly.

2. Povinnosti prijímateľa

- a) Prijímateľ za rok 2025 predloží vyúčtovanie čerpania finančných prostriedkov 2 x ročne do **31.08.2025** a **15.12.2025**. Nevyčerpané prostriedky z dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa do 31.12.2025.
 - b) V prípade nedodržania podmienky čl. IV odsek 2 písmeno a) a b) môže poskytovateľ pozastaviť prijímateľovi ďalšie finančné preddavky z dotácie.
3. Čerpanie finančných prostriedkov prijímateľ predloží hlavnému kontrolórovi, ktorý vykoná kontrolu oprávnenosti čerpania dotácie.
 4. Zmeny bude možné polročne koordinovať po dohode štatutárnych zástupcov uvedených v zmluve o poskytnutí dotácie.

V. Ostatné dojednania

1. Prijímateľ bude využívať finančné prostriedky čo najhospodárnejšie, aby sa zbytočne neplýtvalo energiami a médiami.
2. Na rozvoji a organizovaní športovej činnosti v obci prijímateľ spolupracuje s:
 - komisiou pre vzdelávanie a mládež
 - komisiou pre rozvoj kultúry a športu
 - dobrovoľným hasičským zborom
 - spoločným školským úradom v Smižanoch
 - ZŠ na ul. Komenského
 - ZŠ Povýšenia sv. Kríža

VI. Záverečné ustanovenia

1. Uskutočnenie plánovaných aktivít pre účely poskytnutej dotácie je záväzné. V prípade neuskutočnenia aktivity je prijímateľ dotácie povinný vrátiť 100 % rozpočtovanej sumy príslušnej aktivity na účet poskytovateľa dotácie.
2. Zmena aktivít s požiadavkou na zmenu účelu použitia dotácie musí byť schválená poskytovateľom dodatkom k zmluve o poskytovaní dotácie.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana dostane po dva originály.

4. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy konštatujú, že vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda deň po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa dotácie.

V Smižanoch dňa

Za poskytovateľa

Za prijímateľa



Mgr. Miroslava Szitová PhD
starostka obce

Radovan Lochman



Miroslav Grečko
prednosta OcÚ

Peter Klein
ka a člen výboru TJ